Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Novaggio Twins	B
CLUB 2	Gekkos Gerlafingen	B

Lieu / Ort Location / Luogo	Novaggio	Date / Datum Date / Data	19.08.2017
Start / Beginn Début / Inizio	17:00	End / Ende Fin / Fine	19:00
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B71		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	45

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	215957	PONCINI Tea	
Official scorer Marqueur	207760	CATTANEO Dario	
Referee 1 Arbitre 1	9019	QUARATIELLO Lido	
Referee 2 Arbitre 2	9016	BOGEN Martin	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	8	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Novaggio Twins

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
48	C	RODIGARI Alberto				95103
18	A	JARDINI Andrea				98180
39	G	ZAPPA Diego	X	X	X	98363
32	G	GIUBBINI Damian				5004
66		ANTONIETTI Alessio				201612
55		BAGGIOLINI Alan				99241
96		MERLO Fabio				99128
93		GIACOMINI Alan				205113
92		WEGMUELLER Kevin				202415
43		CATTANEO Mattia				206255
90		PEZZOTTI Marco				204351
TS		POMA Federico				203226

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	IORI Stefano		94238

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:54	43	48	1				
11:48	18	43	2				
12:52	TS	43	3				
27:08	93	43	4				
28:16	93	96	5				
44:30	93	TS	6				
55:37	43		7				
59:41	48	55	8				
				TOTAL			8
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
07:11	TS	2	09:11	A
15:03	66	2	17:03	H
24:31	96	2	26:31	G1
36:43	43	2	38:43	H
39:43	92	2	41:43	G1
42:02	96	2	42:36	H
45:16	TS	2	47:16	H
55:26	90	2	57:26	G1
TOTAL			16 min	

2 Gekkos Gerlafingen

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
8	C	JOBIN Daniel				207533
23	A	ROLLI Patrick				208123
25	G	STAMPFLI Bruno	X	X	X	206340
	G					
91		FRECH Philipp				208270
89		LÖDDING Olivier				204024
7		KNÖRR Simon				203501
72		MARTI Patrick				202379
55		MEYER Christian				203491
TS		THÜLER Stefan				203320
49		HERREN Yvan				94103

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	JÄGGI Philippe		203146

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:15	23	72	1				
19:22	TS	72	2				
38:46	72	91	3				
42:36	8		4				
				TOTAL			4
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
16:52	TS	2	18:52	I
25:51	91	2	27:08	A
56:58	TS	2	58:58	A
TOTAL			6 min	